

İLK YAYIN ARALIĞI:
27 HAZİRAN 1948 -
05 EYLÜL 1948

MANDRAKE



Lee Falk ve Phil Davis'i Saygıyla Anıyoruz!

**S039-BUZ
ŞEYTANLARI**

BLACKBISHOP / CIZGIROMANVEKITAP.BLOGSPOT.COM-TR

SIHIRBAZ MANDRAKE

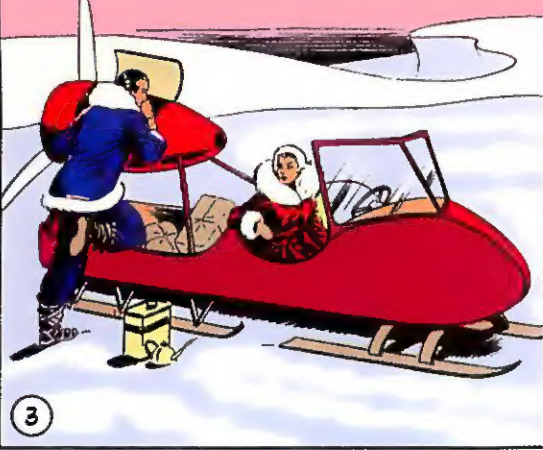
LEE FALK & PHIL DAVIS

"MÜCEVHERLER ŞEHİRİ? HİÇ DUYMADIM," DER KUTUP AYISI KORSANI. ARTIK PARMAKLIKLAR ARDINDA OLDUĞUNDAN GEMİLER GÜVENEDİR. "AMA KUTUP BUZLARININ ÜSTÜNDE VE ALTINDA GARİP ŞEYLER VAR." ... "MANDRAKE 'ALTINDA' DİYE KUŞKUYLA TEKRARLAR.

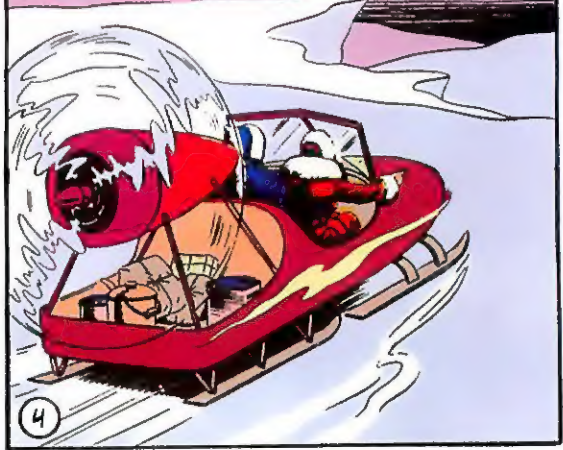
"BİLMEĞİNİZ ŞEY CANINIZI YAKMAZ," DER KORSAN. ARTIK GÖZLERİMİ KAPAMANIN ZAMANI. YIRMI YILDIR İLK KEZ SICAK BİR YERDE UYUYACAĞIM."



"NEDEN BUZUN ALTINDA BİR ŞEYLER OLDUĞUNU DÜŞÜNÜYORSUN?" DİYE SORAR NARDA. "MÜHTEMELEN BİR ŞEY YOKTUR," DİYE GÜLER MANDRAKE. "BİRAZ İNCELEYELİM. UÇAK TAMİR EDİLENE KADAR BURADAYIZ ZATEN." KAR MOTORLARINI ÇIKARALIM...



HIZLA İLERLERKEN: "BU ALANLAR YÜZYILLARDIR BUZLA KAPLI. KOPEK KIZAKLARIYLA BİR GÜNDE ALINAN YOLU BİZ ŞİMDİ BİR SAATTE ALIYORUZ," DİYE DÜŞÜNCEYE DALDI MANDRAKE. "BAK... İLERDE!" DİYE BAĞIRDI NARDA.



BİR KAZIĞA BAĞLI YERLİ BİR KIZ GÖRDÜLER. ONA YAKLAŞIRLARKEN, KIZ KORKUYLA BAĞIRDI... "SİZ BUZ ŞEY TANLARISINIZ!"



"KIZ BAYILDI! NEDEN BURADA BAĞLI, VE NEDEN BİZE BUZ ŞEY TANLARI DEDİ?" DİYE SORDU NARDA. "BİLMİYORUM," DİYE YANITLADI MANDRAKE. "AMA BİR ŞEY KIZI... KORKUDAN BAYILTI!"



SIHIRBAZ MANDRAKE

LEE FALK & PHIL DAVIS

BUZ ÜSTÜNDE: MANDRAKE VE NARDA KAZIĞA BAĞLI BAYGIN BİR KIZLA KARŞILASIR. "MANDRAKE! BU DELİKTE HAREKET EDEN BİR ŞEY GÖRDÜM... BİR EL GİBİ GÖRÜNÜYORDU!" DEDİ NARDA. "HMM, ORADA BİR ŞEY YOK. GÖRÜŞÜŞÜ GÖRE DİPSİZ BİR DELİK," DEDİ MANDRAKE.

KIZ AYILMAYA BAŞLAR, VE TEKRAR KORKULU LA BAĞIRIR. ONU ÇÖZERLER, NARDA KIZA NAZİKÇE GÜVEN AŞILAR. ONA GİZEMLİ "BUZ ŞEYTLARLARI" OLMADIKLARINI AÇIKLAR.



ŞURASI BENİM KÖYÜM, AMA GERİ DÖNEMEM!" DER ADI TEEMAH OLAN YERLİ KIZ. "BAKIN, HALKIM HEYİMİZİ ÖLDÜRECEK... SİZİN BUZ ŞEYTLARLARI OLDUĞUNUZU DÜŞÜNECEKLER..."

MANDRAKE BİR HIPNOTİK HAREKET YAPAR... VE ONA EN YAKIN OLAN MIZRAKLI ADAM BÜYÜK BİR BUZ KALIBININ İÇİNDE DONMUŞ GİBİ GÖRÜNÜR!

YAŞLI BİR ADAM TEEMAH'A KOŞAR. "BABA, BUNLAR ŞEYTLAN DEĞİL... BU YABANCI DİYARLARDAN GELEN BİR SİHIRBAZ VE BENİ Ö KURTARDI!" YAŞLI ADAM ÜZGÜN GÖRÜNÜYORDU.

"ASLA GERİ DÖNMEMELİYDİN, TEEMAH," DEDİ BABASI ONA. ŞİMDİ ŞEYTLANLAR BUZUN ALTINDAN ÇIKIP KÖYÜMÜZÜ VE BİZİ YOK ETMEYE GELECEKLER.

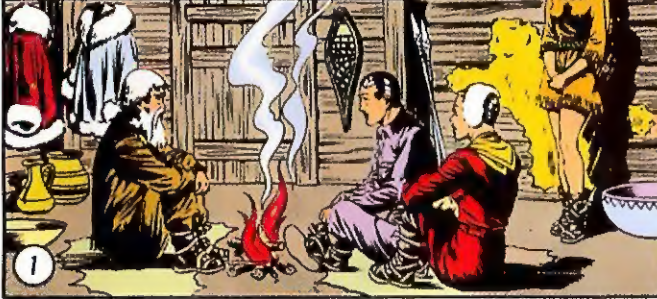
"BUZ ALTINDAKİ ŞEYTLANLARI" BU UÇSUZ BUCAKSIZ BUZDAN ALANIN ALTINDA NASIL BİR GİZEM SAKLI? DEVAM EDİYOR

SIHIRBAZ MANDRAKE

LEE FALK & PHIL DAVIS

"TEEMAH'IN BABASININ KULÜBESİNDE, MANDRAKE VE NARDA BUZ ŞEYTLARINI DINLIYORDU. "BUZ ALTINDA YAŞIYORLAR. HİÇ KİMSE ONLARI GÖRÜP DE SAĞ KALMADI. HER GÜN, BUZ DELİĞİNE GIDA BAĞIŞLARI YAPIYORUZ..."

"YILDA BİR KEZ, HER KÖY BUZ DELİĞİNE BİR KIZ KURBAN BIRAKMALI. KIZ BİR DAHA ASLA GÖRÜLMEZ. BİR KERESİNDE BUNU YAPMAYAN BİR KÖY OLDU..."



"...HEMEN O GECE YOK EDİLDİ, SON ÇOCUĞA HATTA KÖPEĞİNE KADARI BİZİMDE BAŞIMIZA GELMEMESİ İÇİN, TEEMAH GÜN BATIMINDAN ÖNCE KAZIĞA DÖNMELİ!" VE ONLAR KORKULUŞ KIZI DIŞARI SÜRÜKLERLER..."

"BEKLE! BİR KIZ MI OLMALI?" DER MANDRAKE... "BİR KIZ YA DA BİR ERKEK," DİYE YANITLAR UMUTSUZCA ADAM. "O ZAMAN TEEMAH'IN YERİNE BEN GİDECEĞİM! BU BUZ ŞEYTLARIYLA TANIŞMAK İSTİYORUM!" DER MANDRAKE.



"SEN GELMİYORSUN, NARDA BURADA BEKLE!" DER MANDRAKE. "HAYIR! SENİNLE ORADA BEKLEYECEĞİM!" DİYE SERTÇE YANITLAR NARDA. VE MANDRAKE ONUNLA TARTIŞMANIN ANLAMISIZ OLDUĞUNU ANLAR.

"ARKAMDA KAR MOTORUNDA DUR," DER MANDRAKE. "O... ONLAR NASIL ŞEYLER ACABA?" DER NARDA, KORKUSUNU SAKLAMAYA ÇALIŞARAK... "ÇOK YAKINDA... GÖRÜRÜZ," DİYE YANITLAR MANDRAKE, BUZ DELİĞİNDE GİZEMLİ ŞEYTLANLAR İÇİN BEKLERKEN!



ŞİHİRBAZ MANDRAKE

LEE FALK & PHIL DAVIS

MANDRAKE VE NARDA MEÇHUL "BUZ ŞEYANLARI" İÇİN GİZEMLİ DELİĞİN BAŞINDA BEKLEMEDİĞİDİR. "ONLAR HIÇ GELMEYECEK GALİBA?" DER NARDA, YORGUNCA KUTBA AKŞAM KARANLIĞI İNMEKTEDİR...

SAATLER GEÇER... SOĞUK ŞİDDETLİDİR VE LYKULARINI GETİRİR! MANDRAKE LYUMAMAK İÇİN SAVAŞIR... SONUNDA, GÖZLERİ KAPANIR...



ANİDEN, MANDRAKE KUTUP SAFAĞINDA UYANIR. O LYKUSUNDA DERİNLERDEN GELEN BİR ÇIĞLIK MI DUYDU ACABA? "NARDA!" AMA NARDA GİTMİŞTİR!



MANDRAKE BİR UMUTLA KÖYE DÖNER... AMA NARDA'DAN İZ YOKTUR. "BUZ ŞEYANLARI ONU ALDILAR. ONUN OLABİLECEĞİ TEK BİR YER VAR. BAK... KARDA İZLERİ VAR," DER TEEMAH, ÜZGÜNCE.



"HAYIR... HAYIR! AŞAĞIYA İNMEZSİN. BUNU KİMSE YAPAMAZ! KURBAN EDİLECEKSİN! NEDEN SENDE HAYATINI KAYBEDESİN?" DİYE GİTMEMESİ İÇİN YALVARIR KIZ. AMA MANDRAKE KARARLIDIR.



"NARDA'YI BULMALIYIM! BULMALIYIM!" MANDRAKE KENDİ KENDİNE SOYLENİR, LYKLIYA DALDIĞI İÇİN ÖFKELİDİR. YASAKLANMIŞ BUZ DELİĞİNDE MECHULE VE KORKUNÇ BUZ ŞEYANLARI'NIN YANINA DOĞRU İNMEYE BAŞLAR. AŞAĞIDAKİLER NEDİR ACABA?



SIHIRBAZ MANDRAKE

LEE FALK & PHIL DAVIS

KUTUP BÖLGESİNDE, MANDRAKE NARDA'YI KAÇIRAN GİZEMLİ "BUZ ŞEYTANLARI"NI ARAMAK İÇİN BUZUN ALTINDAKİ MEÇHUL BİR YERE GİDEN
① DELİKTEN AŞAĞI İNER VE KENDİNİ GARİP BİR YERDE BULUR.



MANDRAKE KORIDORLARDAN BİRİNDE BİR KOŞUŞTURMA İŞİTİR VE GİZLENİR. GÖRDÜĞÜ SAHNE NEREDEYSE MANTIK SINIRLARININ ÖTESİNDEDİR.



YÜZEY KABİLELERİNDEN BİR YERLİ ADAM... KÖTÜ GÖRÜ-
NÜMLÜ İKİ KÜRKLÜ CÜCE TARAFINDAN KOVALANMAK-
TADIR! İŞTE "BUZ ŞEYTANLARI."



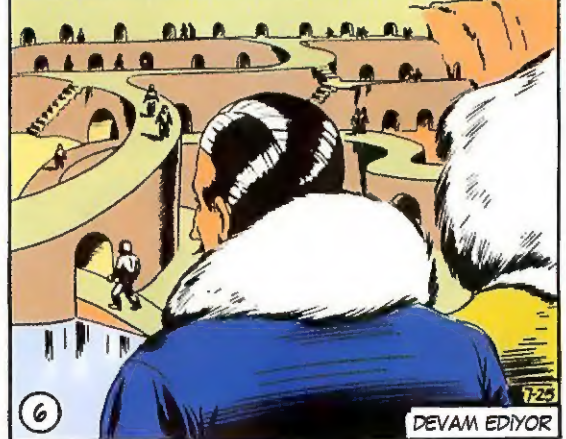
CÜCELER KURBANLARINA ATILIRKEN, MANDRAKE OLAYA
DAHİL OLUR VE HIPNOTİK BİR HAREKET YAPAR.
ŞEYTANLAR HAVADA ASILI KALIR!



MANDRAKE YERLİ ADAMIN ADININ SUGON OLDUĞUNU
ÖĞRENİR VE O DA TEEMA'HIN KABİLESİNDENDİR. "BENİ
BİR YIL ÖNCE YAKALADILAR. ONLARIN TUZ MADENİNDEN
KAÇIYORDUM. EĞER BENİ YAKALASALARDI BENİ
DONDURURLARDI," DEDİ YERLİ, TITREYEREK. YERLİ
DAHA FAZLA AÇIKLAYAMADAN ONLAR DURAKSAR.



CÜCELERİN ÇOK DAHA BÜYÜK VE LİĞÜLTÜLÜ BİR YAŞAM
ALANI VARDIR. "KOLONİLERİNDEN BİRİ. BUZ ALTINDA
ONLARCA VAR," DER SUGON. "BU BANA BİR ŞEY
HATIRLATIYOR," DER HAYRETLE MANDRAKE. "EVET, BİR
KARINCA YUVASI! ŞEYTANLAR, İNSAN KARINCALARI!"



SIHİRBAZ MANDRAKE

LEE FALK & PHIL DAVIS

KUTUP BUZUNUN
ALTINDA YAŞAYAN KÖTÜ-
CÜL KÜRKÜLÜ CÜCELER BİR
KARINCA KOLONİSİ GİBİ
YAŞAMAKTADIR. YÜZEY
YERLİLERİ TARAFINDAN
BUZ ŞEYTANLARI DİYE
ADLANDIRILMAKTA VE
KORKULMAKTADIRLAR.
MANDRAKE, SUGON'UN
AÇIKLAMALARINI HAY-
RETLE DİNLEMEDİ...

"KÜRK KENDİLERİNİN, KUTUP AYILARI
GİBİLER! BU BİR SAVAŞÇI 'ŞEY'AN.'
ONLAR DİĞERLERİNDEN DAHA GÜÇLÜDÜR.
ONLAR ÇALIŞMAZ... SADECE SAVAŞIR..."



"İŞÇİ 'ŞEY'ANLAR' YIYECEK TEDARİK EDER. KENDİ-
RİNDEN KORKAN YÜZEY KABİLELERİNDEN GIDA
BAĞIŞLARI TOPLARLAR... AYRICA BALIK VE HAYVAN
AVLARLAR. SAVAŞÇILARI BESLER, ÇOCUKLARA
BAKAR VE..."



"BUZ ŞEY'ANLARI'NIN KRALI, TEBAA SINININ ÜÇ KATI
BOYLUNDA DAVUL GİBİ SİŞMİŞ BİR CANAVAR, YEMEK
YEMEK İÇİN ELİNİ BİLE KALDIRMAYACAK KADAR
TEMBELDİR! SOĞUK ONLARI ETKİLEMİYOR
GİBİ GÖRÜNÜYOR..."



"BENİM GİBİ YAKALADIKLARINI BUZ MADENLERİNDE
ÇALIŞTIRIRLAR. BİZİM İÇİN ISI GEREKLİDİR VE ATEŞ
YAKARLAR. BU DURUMDA BİLE, BİZLER İÇİN YAŞAM
BURADA KISADIR... YEMEK AZ VE DİNLENMEK
YOKTUR..."



"BİR KÖLE ÖLDÜĞÜ ZAMAN, ONLAR..." AMA SUGON
BITİREMEDEN, MANDRAKE ANİDEN BAĞIRIR: "NARDA
ORADA!" ... "SENİ GÖRMELERİNE İZİN VERME!" DER
SUGON. "TÜM SÜRÜ ÜZERİNE ÇULLANIR VE SENİ
ÖLDÜRÜR!" AMA ÇOK GEÇTİR. ARTIK MANDRAKE'Yİ
DURDURMANIN YOLU YOKTUR!"



SIHIRBAZ MANDRAKE

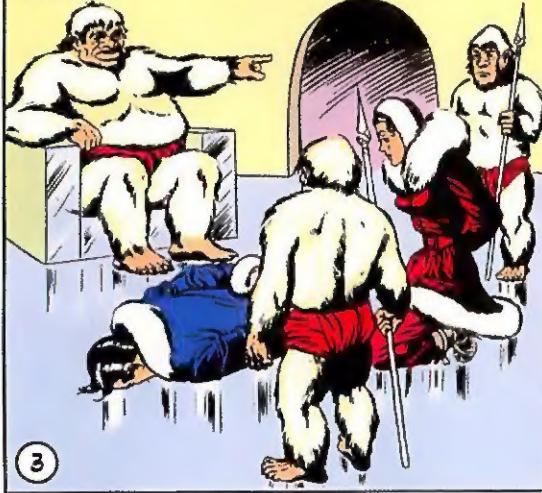
LEE FALK & PHIL DAVIS

KUTUP BUZLARININ ALTINDA, "BUZ ŞEYTLARLARI" NIN TUHAF YUVASINDA: MANDRAKE TUZ MADENLERİNDE KÖLE OLARAK BULUNAN NARDA'YI BULUR VE BİR HIPNOTİK HAREKETLE, KÖTÜ GARDİYANLARI DURDURUR...

ANINDA, YÜZLERCE ZALİM CÜCE HER TARAF-TAN ÜZERİNE ÇULLANIR! MANDRAKE KOCA YİĞİNİN ALTINDA KALIR...



ONU AŞIRI GELİŞMİŞ "ŞEYTAN" KRAL'A GÖTÜRÜRLER. "AŞI KÖLELERİ" DİYE HOMURDANIR KRAL. "ONLARI BUZA ATINI!"



BUZ DUVARDA DAR BİR YARIK AÇILMIŞTIR... ŞUİRSUZ SİHIRBAZ VE NARDA KABACA İÇİNE İTİLİRLER... NARDA KARŞI ÇIKAMAYACAK KADAR SERSEMLEMİŞTİR...



HIZLI DONMALARINI İÇİN SU PÜSKÜRTÜLÜR... SONRA GİRİŞ BUZDAN TUĞLALARLA ÖRÜLMÜŞE BAŞLANIR... BURASI SIKIKA KAPATILMIŞ BUZDAN BİR TABİTTIR!



HAVA AZ... SOĞUK YOĞUNDUR. "BURADA UZUN SÜRE YAŞAYAMAYIZ," DİYE HİÇKIRIKLARA BOĞULUR NARDA. "BUNDAN BİR MİLYON YIL SONRA... BELKİ BİRİLERİ BİZİ HİÇ BOZULMAMIS BİR BİÇİMDE BULUR! OH, MANDRAKE, LÜTFEN UYAN... BÖYLECE BİRBİRİMİZE... HOŞÇA KAL DİYEBİLİRİZ..."



SIHIRBAZ MANDRAKE

LEE FALK & PHIL DAVIS

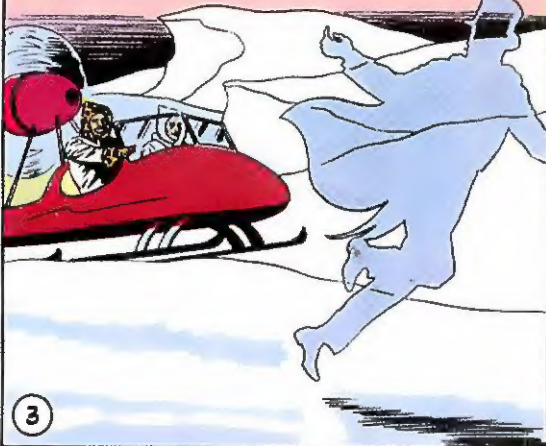
"BUZ ŞEYTANLARI" NIN
DIYARINDA... MANDRAKE
VE NARDA CANLI CANLI
BUZA GÖMÜLMÜŞTÜR.
MANDRAKE' NIN BİLİNCİNİN
YERİNE GELMEYE BAŞLA-
DIGINI GÖREN NARDA
BAĞIRIR: "MANDRAKE,
BURADAN ÇIKIŞ YOK!" ...
"AMA OLMALI," DİYE
DÜŞÜNÜR MANDRAKE,
HALSİZCE. "LOTHAR...
LOTHAR..." ... "ZAVALLI
MANDRAKE AKLINI
KACIRDI..." DİYE DÜŞÜNÜR
NARDA, HICKIRARAK.



AMA MİLLERCE UZAKTA, "ARGOS" TA...
LOTHAR ANİDEN SİHIRBAZIN SİLİETİNİ
GÖRÜR! MANDRAKE TELEPATİYLE ONA
ULAŞMIŞTIR!



LOTHAR, MUNDEN'İ KALDIRIR VE BUZ ÜSTÜNDE ZAMANA
KARŞI YARIŞA BAŞLARLAR. "MANDRAKE'Yİ GÖREMI-
YORUM! HAYAL GÖRÜYOR OLMAYASIN?" DER MUNDEN.
"HAYIR... TAM ÖNÜMÜZDE. BAŞI BELADA. ACELE ET,
ACELE!" DİYE İSRAR EDER LOTHAR.



"DİĞER KAR MOTORU ORADA... DELİĞİN YANINDA. ORAYA
GITMELİSİNİ! O KAYBOLMAYA BAŞLIYOR... ZAYIFLIYOR...
ONU ARTIK ÇOK İYİ GÖRÜP, DUYAMIYORUM. ACELE ET!"
DİYE BAĞIRIR LOTHAR.



BUZDAN TABUTTA, MANDRAKE VE
NARDA BİLİNCİLERİNİ KAYBET-
MEKTEDİR. ÖLÜMDEN ÖNCE
UYKUYA DALMAKTADIRLAR...

HIZLA DELİKTEN AŞAĞI İNEN
LOTHAR, ANİDEN YAKINIR
"ARTIK ONU HİÇ
GÖREMIYORUM..."



"SOLUP GİTTİ! ARTIK REHBERİM YOK! ŞİMDİ HANGİ YOL?"
DİYE SORAR LOTHAR TELEPATİK SİLİET KAYBOLURKEN.
SONRA ANİDEN, GARİP BAĞIŞLARLA, BİR GRUP "BUZ
ŞEYTANI" ONUN ÜZERİNE
ATILIR!



SIHIRBAZ MANDRAKE

LEE FALK & PHIL DAVIS

YÜZEYİN ALTINDA,
"BUZ ŞEYTANLARI" NİN
DIYARINDA KUDRETLİ
LOTHAR ÜZERİNE
SALDIRAN BİR
GRUP KÖTÜ CÜCE
İLE SAVAŞMAK-
TADIR...



"ŞİMDİ MANDRAKE HANGİ TARAFTA?" DİYE
BAĞIRIR LOTHAR. SUGON, MANDRAKE'NİN
ARKADAŞI, BUZ SÜTUNUNUN ARKASINDAN
ÇIKAR. "BU TARAFTAN," DİYE BAĞIRIR.
"VE ACELE EDİN."



MANDRAKE'NİN BUZDAN TABUTUNA ERİŞİRLER! LOTHAR
HİRSİLA KALIN DUVARA SALDIRIR. AYNI ANDA, MÜNDEN
VE SUGON "BUZ ŞEYTANI" SÜRÜSÜNÜ UZAK
TUTMAKTADIR.



LOTHAR DUVARI DELER, VE ACELEYLE TABUTTAKİ
ŞİİRSUZ ÇİFTİ ÇEKİP ÇIKARIR. MÜNDEN ANİDEN
İNLER "DAHA BAŞKA CEPHANEMİZ YOK!"



İZLEYEN KRAL DURUMU ANLAR VE HAINCE GÜLER.
"ONLARIN GÜRLEYEN SOPALARI ÖLDÜ. ARTIK ONLARI
YENEİLİRİZ! KRALİNİZİ İZLEYİN!"



VE SÜRÜSÜ ONU İZLEDİ, DEV KRAL HIZLI ADIMLARLA
SILAHSIZ LOTHAR'IN ÜZERİNE YÜRÜDÜ!



SIHIRBAZ MANDRAKE

LEE FALK & PHIL DAVIS

LOTHAR KUTUP
BÖLGESİNDEKİ "BUZ
ŞEYTANLARI" NIN YERALTI
DIYARINDA DEV KRAL'IN
ÇENESİNE SERT ŞEKİLDE
VURUR! DURUMU GÖREN
KRAL'IN SÜRÜŞÜ ÖFKEYLE
ÇİĞLIK ATAR, VE
LOTHAR'A SALDIRIR...

...TUZ MADENİNDEKİ KÖLE İŞÇİLER
SUGON'UN İŞARETİYLE CÜCE EFENDİLERİNE
KARŞI SAVAŞMAYA BAŞLAR...



KARGASA SÜRERKEN, LOTHAR VE MUNDEN, MANDRAKE
İLE NARDA'YI DELİKTEN DIŞARI TAŞIR. YÜZEY HAVASI
ONLARI KENDİNE GETİRİR...



"BU SINIR BOZUCU YARATIKLARIN DELİĞİNİ PATLATMA-
LIYIZ," DİYE KARAR VERİR MANDRAKE. DELİĞE DİNAMİT
DÖSERLER. BU SİRADA, SUGON DİĞER KÖYLÜLERİ
UYARMAK İÇİN KOŞAR...



MUZZAM BİR PATLAMA KUTUP BUZLARINI SARSAR...



"BUZ ŞEYTANLARI" NIN DİYARI YIKILIR VE ONLAR SÜRÜ-
LER HALİNDE DIŞARI ÇIKARLAR. KENDİLERİNİ KADIM
DÜŞMANLARI YÜZEY KABİLELERİ İLE ŞİDDETLİ BİR
SAVAŞTA BULURLAR.



SIHIRBAZ MANDRAKE

LEE FALK & PHIL DAVIS

DESTANSI BİR KUTUP
SAVASINDAN SONRA,
SUGON'UN İNSANLARI
YÜZEY ALTINDAN "BUZ
SEYİTLERİ"Nİ YENER.
CÜCE İRKİNİN YILLARCA
SÜREN BASKISI
SONA ERER.

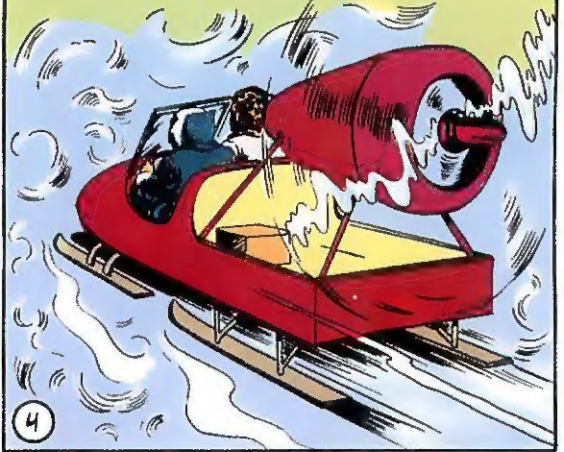
"PATLAMAYLA ONLARI DIŞARI ÇIKARDIĞIN
İÇİN TEŞEKKÜRLER, MANDRAKE. YILLARCA
BİZİ KANDIRDILAR," DER SUGON. "ÖVGÜLERİ
BEN HAK ETMİYORUM. SENİN ADAMLARIN
SAVAŞTI," DER MANDRAKE.



ARGOS'A DÖNÜNCÜ, MÜNDEN NARDA'YA AÇIKLAR.
"MANDRAKE SENİ ÖNDEN GETİRMEM İÇİN İSRAR ETTİ.
O VE LOTHAR, BİZİ İZLEYECEK." ... "ONUNLA OLMALIYIM...
O İYİ Mİ?" DİYE SORAR HALSİZCE NARDA. "O KENDİSİNİ
KORUR!" DİYEREK GÜLÜMSER BLAINE.



"ŞİMDİ YATA VE NARDA'YA DÖNME ZAMANI," DER
MANDRAKE. "TÜM BU TUHAFLIKLARDAN SONRA, HALA
MÜCEVHERLER ŞEHRİNE YAKLAŞAMADIK... OYSA GEZİNİN
ASİL SEBEBİ OYDU! HAYDA... NE BERBAT BİR FIRTINA."



"GÖREMİYORUM. DOĞRU
YÖNDE GİTTİĞİMİZDEN
EMİN MİSİN, LOTHAR?" ...
"BİLMİYORUM. YÖNÜMÜ
ŞAŞIRDIM..."

FİRTINADA KAYBOLUP
SAATLERCE YOL
ALDIKTAN SONRA...
ANİDEN DİK BİR
YAMAÇTAN AŞAĞI YÖNELDİLER...



AŞAĞI VARDIKLARINDA, KAR MOTURU DEVRİLİR VE
ÜZERİNDEN FIRLARLAR... HİÇ BEKLENMEYECEK ŞEKLİDE
YEŞİL BİR ALANDIRLARI! VE BUHAR TÜTEN ALANDA
GÖZ KAMAŞTIRICI BİR MANZARA VARDIR...
MÜCEVHERLER ŞEHRİ!

6

COPR. 1944. KING FEATURES SYNDICATE, INC.
WORLD RIGHTS RESERVED.

BU MACERANIN SONU.